



## COAST FL85 HEADLAMP / LINTERNA FRONTAL / LAMPE FRONTALE

### EN INSTRUCTIONS

#### HEADLAMP CONSTRUCTION

The FL85 is composed of a premium-grade resin, selected by COAST engineers specifically for its strength, chemical resistance, and durability. The headlamp is affixed to a reflective breathable mesh head strap with silicone lining used to affix to hard hats and helmets without slipping.

#### QUICK-RELEASE BUCKLE

The COAST Ultra-Strap™ is built with an integrated quick-release buckle making it easy to release the headlamp, with the press of a button.

#### CHANGING THE BRIGHTNESS SETTINGS

The FL85 is equipped with a white Pure Beam™ optic. Use the power button on the right side of the headlamp to turn on the white LED. Use the same power button to cycle through the medium, high, and low brightness settings, and to turn off the headlamp. Turbo: press and hold for a 30 second burst. To turn on the red and green LED's, press the power button on the left side of the headlamp.

#### ADJUSTING THE BEAM

The FL85 was designed with Twist Focus™ technology and can be easily adjusted from a Pure Beam™ flood to a Bulls-Eye™ spot beam. To focus the beam on a precise area, rotate the bezel clockwise. To expand the beam and enlarge the lighted area, rotate the bezel counterclockwise.

#### AIMING THE BEAM

The FL85 is attached to the head strap on an adjustable hinge. To change the angle of the beam, grasp the bezel and tilt the headlamp forward until the beam is aimed in the desired direction.

#### POWERING THE HEADLAMP

Designed on COAST's Dual Power™ platform, the FL85 can be powered by three COAST Extreme Performance™ AAA alkaline batteries or a Zithion-X™ rechargeable battery (not included). To change the batteries, lift the clasp on the top of the headlamp and open the battery compartment. Remove all three batteries from the battery compartment and discard them. Install three new AAA alkaline batteries. Be sure the batteries are oriented correctly before closing the battery compartment. Alkaline batteries are single-use only. Do not mix old and new batteries.

#### UPGRADING TO RECHARGEABLE POWER

To purchase a Zithion-X™ rechargeable battery that is compatible with your FL85, visit [coastportland.com/DP](http://coastportland.com/DP).

#### WARRANTY

For warranty service, visit [coastportland.com/warranty](http://coastportland.com/warranty).

#### CAUTION

The FL85 is only compatible with AAA alkaline batteries, or a Zithion-X™ rechargeable battery. Do not attempt to use aftermarket rechargeable batteries to power the FL85.

### ES INSTRUCCIONES

#### DISEÑO DE LA LINTERNA FRONTA

La FL85 fue fabricada con resina de primera calidad, seleccionada por los ingenieros de COAST específicamente por su solidez, resistencia química y durabilidad. La linterna frontal se fija a una banda de cabeza hecha de malla transpirable y reflectante con revestimiento de silicona que se utiliza para fijar a los cascos, sin que se resbale.

#### HEBILLA DE LIBERACIÓN RÁPIDA

La correa COAST Ultra Strap™ cuenta con una hebilla de liberación rápida que facilita soltar la linterna frontal al presionar un botón.

#### CAMBIAR LOS AJUSTES DE BRILLO

La FL85 está equipada con una óptica de luz blanca Pure Beam™. Use el botón de encendido en el costado derecho de la linterna frontal para encender el LED blanco. Use el mismo botón de encendido para desplazarse por los ajustes de brillo medio, alto y bajo, y para apagar la linterna frontal. Turbo: presiona y mantén pulsado para un impulso de 30 segundos. Para encender el LED rojo y verde presione el botón de encendido en el costado izquierdo de la linterna frontal.

#### AJUSTAR EL HAZ DE LUZ

La FL85 se diseñó con tecnología Twist Focus™, y puede ajustarse fácilmente desde un haz de luz de proyección Ultra View hasta un haz de luz focalizado Bulls-Eye™. Para ubicar el haz de luz sobre un área precisa, gire el bisel en sentido horario. Para expandir el haz de luz y agrandar el área de iluminación, gire el bisel en sentido antihorario.

#### ORIENTAR EL HAZ DE LUZ

La FL85 se une a la banda de cabeza sobre una bisagra ajustable. Para cambiar el ángulo del haz de luz, sujeté el bisel e incline la linterna frontal hacia adelante hasta orientar el haz en la dirección deseada.

#### ENCENDER LA LINTERNA FRONTA

Diseñada sobre la plataforma Dual Power™ de COAST, la FL85 puede alimentarse con tres baterías alcalinas AAA COAST Extreme Performance™ o con una batería recargable Zithion-X™ (no incluida). Para cambiar las baterías, levante la abrazadera sobre la parte superior de la linterna frontal y abra el compartimiento de las baterías. Retire las tres baterías del compartimiento de las baterías y deseche las. Instale tres baterías alcalinas AAA nuevas. Asegúrese de que las baterías estén orientadas

correctamente antes de cerrar el compartimiento de las baterías. Las baterías alcalinas solo se usan una vez. No mezcle baterías viejas y nuevas.

#### ACTUALIZAR A ENERGÍA RECARGABLE

Para comprar una batería recargable Zithion-X™ que sea compatible con su FL85, visite [coastportland.com/DP](http://coastportland.com/DP).

#### GARANTÍA

La FL85 está protegida por la garantía vitalicia de COAST. Consulte la información de la garantía de servicio en [coastportland.com/warranty](http://coastportland.com/warranty).

#### PRECAUCIÓN

La FL85 únicamente es compatible con baterías alcalinas AAA, o una batería recargable Zithion-X™. No use baterías recargables reconstruidas para encender la FL85.

### FR INSTRUCTIONS

#### CONSTRUCTION DE LA LAMPE FRONTALE

La FL85 est composée d'une résine de très grande qualité, sélectionnée par les ingénieurs de COAST en raison de sa robustesse, de sa résistance aux produits chimiques et de sa durabilité. La lampe frontale est fixée à un serre-tête en maille respirante et réfléchissante avec une doublure en silicone, qui permet de fixer la lampe à un casque ou à un casque de protection sans qu'elle ne glisse.

#### BOUCLE À DÉCLENCHEMENT RAPIDE

Le COAST Ultra-Strap™ est doté d'une boucle à déclenchement rapide intégrée qui permet de libérer facilement la lampe frontale en appuyant sur un bouton.

#### CHANGEMENT DES RÉGLAGES DE LUMINOSITÉ

La FL85 est équipée d'un système optique Pure Beam™ blanc. Utilisez le bouton d'alimentation sur le côté droit de la lampe frontale pour allumer la DEL blanche. Utilisez le même bouton d'alimentation pour alterner de manière cyclique entre les réglages moyen, élevé et faible. Turbo : Turbo : appuyez et maintenez enfoncé pour une poussée de 30 secondes. et pour éteindre la lampe frontale. Pour allumer les DEL rouge et vert, appuyez sur le bouton d'alimentation situé sur le côté gauche de la lampe frontale.

#### AJUSTER LE FAISCEAU

La FL85 a été conçue au moyen de la technologie Twist Focus™, et s'ajuste facilement pour passer d'un faisceau large Ultra View à un faisceau étroit Bulls-Eye™. Pour concentrer le faisceau sur un endroit précis, faites tourner la bague dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour élargir le faisceau et agrandir la zone éclairée, faites tourner la bague dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

#### ORIENTATION DU FAISCEAU

La FL85 est fixée au serre-tête par une charnière ajustable. Pour ajuster l'angle du faisceau, saisissez la bague et inclinez la lampe frontale jusqu'à ce que le faisceau soit orienté dans la direction voulue.

#### ALIMENTATION DE LA LAMPE FRONTALE

Conçue sur la plateforme Dual Power™ de COAST, la FL85 peut être alimentée à l'aide de trois piles alcalines AAA COAST Extreme Performance™ ou d'une batterie rechargeable Zithion-X™ (non comprise). Pour remplacer les piles, soulevez le fermoir du dessus de la lampe frontale et ouvrez le compartiment à piles. Retirez les trois piles du compartiment à piles et mettez-les au rebut. Insérez trois nouvelles piles alcalines AAA. Assurez-vous que les piles sont correctement orientées avant de refermer le compartiment à piles. Les piles alcalines ne sont pas rechargeables. Ne combinez pas de vieilles et de piles neuves.

#### PASSAGE À UNE ALIMENTATION RECHARGEABLE

Pour acheter une batterie rechargeable Zithion-X™ compatible avec votre FL85, visitez le site [coastportland.com/DP](http://coastportland.com/DP).

#### GARANTIE

La FL85 est protégée par la garantie à vie de COAST. Pour tout connaître du service de garantie, visitez le site [coastportland.com/warranty](http://coastportland.com/warranty).

#### ATTENTION

La FL85 est seulement compatible avec les piles alcalines AAA ou une batterie rechargeable Zithion-X™. N'essayez pas d'utiliser des batteries rechargeables du marché des pièces de rechange pour alimenter la FL85.

**COAST FL85** HEADLAMP / LINTERNA FRONTAL / LAMPE FRONTALE**INCLUDED:** INCLUIDA: INCLUS :

3 x AAA  
Alkaline batteries  
Baterías alcalinas  
Piles alcalines

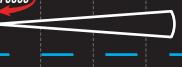
**FOCUSING BEAM SYSTEM**

SISTEMA DE HAZ DE LUZ FOCALIZADO  
SÉTÉME DE FOCALISATION DU FAISCEAU

PURE BEAM™  
Flood Proyección Large



BULLS-EYE™  
Spot Focalizado Étroit



RED  
Rojo Rouge



GREEN  
Verde Vert



MEDIUM MEDIO MOYEN

HIGH ALTO ÉLEVÉ

LOW BAJO FAIBLE

TURBO

RED ROJO ROUGE

GREEN VERDE VERT



**MODES**

MODALIDADES MODÈLES

<b>1</b>	PURE BEAM™ OPTIC	ÓPTICA PURE BEAM™	SYSTÈME OPTIQUE PURE BEAM™
<b>2</b>	TWIST FOCUS™	TWIST FOCUS™	TWIST FOCUS™
<b>3</b>	RIGHT POWER BUTTON—WHITE MODE	BOTÓN DE ENCENDIDO DERECHO—MODO BLANCO	BOUTON D'ALIMENTATION DE DROITE – MODE BLANC
<b>4</b>	LEFT POWER BUTTON—RED AND GREEN MODE	BOTÓN DE ENCENDIDO IZQUIERDO (MODO ROJO Y VERDE)	BOUTON D'ALIMENTATION DE GAUCHE – MODES ROUGE ET VERT
<b>5</b>	HINGE BEAM ADJUSTMENT	AJUSTE DE LA BISAGRA DEL HAZ DE LUZ	AJUSTEMENT À CHARNIÈRE DU FAISCEAU
<b>6</b>	REFLECTIVE NON-SLIP BREATHABLE MESH HEADSTRAP	BANDA DE CABEZA DE MALLA TRANSPIRABLE REFLECTANTE QUE NO RESBALA	SERRE-TÊTE EN MAILLE RESPIRANTE ANTIDÉRAPANTE RÉFLÉCHISSANTE
<b>7</b>	QUICK-RELEASE BUCKLE	HEBILLA DE LIBERACIÓN RÁPIDA	BOUCLE À DÉCLENCHEMENT RAPIDE
<b>8</b>	STORM PROOF HIGH STRENGTH ENGINEERING RESIN CONSTRUCTION	DISEÑO DE RESINA DE INGENIERÍA DE ALTA RESISTENCIA A LAS TORMENTAS	FABRICATION EN RÉSINE TECHNIQUE EXTREMEMENT ROBUSTE ET À L'ÉPREUVE DES INTÉMÉRIES

**COAST**